ברודער מאָרד

פעכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

"איך האב זיך נאר וואס באקענט מיט א נאנץ רייכן מאן מיט'ן נאמען מאקארטי און ער האט מיך איינגעלאדן אויף א באל וואס זיין מאכטער גיט אין איר ווילע אין דזשעקסאן פארק. מיר מוזן גיין אויפ'ן באל, מיינע אינטערעסן פארערן עס. איך שרייב דיר אז דו זאלסט וויסן וואס פאר א טואלעט צו מאכן. איך וויל אז דו זאלסט גלענצן אויפ'ן באל. געלט וועסטו נעמען ביי אים. מארלבארא".

נאנאן האט געוויזן דעם בריף צו גערארן און האט אויסגערופן פול מיט פרייד.

— יעצט וועל איך האב די געלעגנהייט צו קענען מיס מערי. איך האף אז איך וועל ווערן איר פריינדין. מיר וועלן זיך שוין ביידע צוזאמענריידן.

— איך דיינק אבער אז מיס מערי דארף ניט וויסן אז . . .

— זיי רואיק, נעארג, אויפ'ן באל וועלן מיר זיך באנעגענען ווי צוויי פרעמדע. מען וועט מיך געוויס פארשטעלן אלס לידיי מארלבארא און איך וויל דיך אויפנעמען ווי א ווילד פרעמדן.

זיי האבן יעצט אנגעהויבן צו ריידן פון עמאן.

— דו מוזט אוועקגעבן דאס מיידל אין א פענסיאן, האט נעארג געזאגט. דו דארפסט זי ניט האלטן ביי זיך.

— דאס ווייס איך. אבער . . .

— עס פעלן דיר די מיטלען דערצו, איך וועל דיר גיבן די מיטלען

— וואו אבער זאל איך זי האלטן? אין אמעריקע זיינען ניטא אזעלכע פאנסי־אגען וואו יונגע מיידלאך זאלן פארבריינג־נען עטלאכע יאר, ביז זיי זאלן זיך אויס־בילדן.

— איך וועל זוכן אזא פענסיאן אין פראנקרייך.

זיי האבן אפגערעדט נאך א שטיקל צייט און זיינען זיך צעגאנגען.

31טען קאפיטל

גראף אלפערד איז עס געגאנגען ניט צום בעסטן אין שיקאגא. ער גאט פון די קארטן האט זיך פון אים אפגעקערט. די פיר קענינע האבן זיך אויף אפגעקערט פון אים און די דאמען פלעגן פון אים אנט־לויפן. פון די טיש איז שוין נאר קיין רייד ניט געווען. זיי זיינען שטענדיג ווילדע קערלען, וועלכע האבן ניט ליב זיך צו־נויפצוקומען אין איין האנט.

גראף אלפערד האט אלזא קיין גליק ניט געהאט, אין זיין גרויסער נויט האט ער זיך דערמאנט אז פראפעסאר גרינלאנד, וועלכן ער האט געקאנט פון לאנדאן.

— דער אלטער מאן איז אפילו האלב משוגע, האט גראף אלפערד געזאגט צו זיך אליין, ער טרייבט אבער דאך אז ער האט אויסגעפונען א מעטאדע צו געווינען אין קארטן. ווער ווייסט וואס אזא אלטער מאן טעמאטיקער קען אויסגעפינען? אפשר איז עפעס דא דארין?

ווען מען טרינקט זיך כאפט מען זיך אן א שטרוי, זאגט דאס שפריכווארט, גראף אלפערד האט זיך נעטרונקען און ער האט אנגעהויבן צו זוכן דעם פראפעסאר גרינ־לאנד.

צום גליק האט ער אים איינמאל גע־טראפן אויפ'ן גאס און געבראכט צו זיך אהיים.

— וואס הערט זיך עפעס אין לאנדאן? האט גראף אלפערד געפרעגט.

— די גאנצע וועלט איז היינט אין שטאט. האט דער פראפעסאר געענטפערט. ווי ווייט איין שטאט זאל ניט זיין פון דער אנדערער, זיינען זיי דאך פארבונדן דורך צוויי בריקן, דער טעלעגראף און די צייר־טונגען. אלעס וואס פאסירט אין איין שטאט, טראגט באלד איבער דער טעלע־גראף אין דער אנדערער שטאט. די צייר־טונגען קומען שפעטער, זיי זיינען אבער זיכערער, זיי באשרייבן אלעס און דער־ציילן אלעס.

דער פראפעסאר האט זיך שוין צערעדט און האט זיך מער ניט געקענט איינהאלטן

— אמאל פלעגט מען לאכן פון א פא־פירענר בריק, האט ער ווייטער געזאגט, היינט האלט זיך די גאנצע וועלט אויף פא־פירענע בריקן. אלעס איז געבויט אויף פא־פיר און האלט זיך אויף פאפיר, אפילו נאלד און זילבער, וועלכע האבן אמאל בא־הערשט די וועלט, האט מען היינט פאר־ביטן אויף פאפיר און מיר זעען זייער אפט אז מען וויל ניט געמען קיין נאלד, מען נעמט בעסער פאפיר ווי דאס שיינע גלאנצנדיקע נאלד.

פלוצלונג האט ער זיך עפעס דערמאנט און האט געפרעגט.

— האט איר געהערט אז די גרויסע באנק דזשאנסאן ענד קאמפאני האט גע־פלאצט?

— איך האב געהערט דערפון.

— ווייסט איר אבער וואס דער באנקיר דזשאנסאן האט געטאן? האט דער פרא־פעסאר געפרעגט.

— ער האט באנקראטירט.

— דאס איז נאך ווייניק, ער האט באר־שווינדלט א וועלט און האט צעוויפענגע־מען א פארמעגן פון עטלאכע מיליאן פונט סטערלינג. אבער דאס איז נאך אויך ניט אלעס, מ'האט אויסגעפונען אז ער פלעגט אויפקויפן אלע גנבות פון לאנדאן.

— דאס איז מערקווירדיג.

— האט איר געקענט דעם באנקיר?

— אזוי, פון דער ווייטנס.

— דאן זאלט איר זיך היטן פאר אים!

— וואס מיינט איר דערמיט?

— איך מיין אז איר זאלט זיך היטן פאר אים, ווייל ער געפינט זיך אין שיקאגא

דער פראפעסאר האט געוואוסט אז די גראפן טשעזוויק זיינען זייער רייך. ער האט אבער ניט געוואוסט וואס עס איז פארגעקומען אין דער פאמיליע טשעזוויק און אז גראף אלפערד געהערט שוין ניט צו דער דאזיקער פאמיליע.

— ווען ער איז שיקאגא וועט מען אים געוויס ארעסטירן, האט גראף אלפערד באר־מערקט.

— דאס איז ניט אזוי לייכט. דער דורכ־געטריבענער באנקיר דזשאנסאן האט זיך פארשטעלט און מ'קאן אים אזוי גרינג ניט דערקענען.

— ווייסט מען אין לאנדאן אז ער האט זיך פארשטעלט? האט גראף אלפערד גע־פרעגט.

דער פראפעסאר האט אנגעהויבן צו בייסן זיך די לעפן.

— וואס שווייגט איר, ה' פראפעסאר? האט גראף אלפערד געפרעגט.

— עס איז א געהיימניש, וועלכע איך דארף ניט זאגן.

— אויך מיר ניט?

— ווען איר וועט מיר גיבן אייער ערנ־ווארט אז איך וועט קיינעם ניט אויסזאגן וועל איך אייך עס פארטרויען, אז אנדערש וואלט איך ניט געזאגט פאר קיין געלט אין דער וועלט, אבער א גראף טשעזוויק מעג עס וויסן.

גראף אלפערד האט געגעבן זיין ערנ־ווארט אז ער וועט קיינעם ניט דערציילן.

— נו, שטעלט זיך פאר, ה' גראף, דער שווינדלער, באטריגער און גנב דזשאנסאן, האט זיך אנגעטאן גליך ווי איך און האט אפילו אנגענומען מיין נאמען. ער רופט זיך פראפעסאר וויליאם גרינלאנד. איר קענט זיך פארשטעלן ווי אומאנגענעם דאס איז פאר מיר צו הערן אז א רויבער און מערדער טראגט מיין ערלאכן נאמען און גייט ארום אין שיקאגא אלס פראפעסאר וויליאם גרינלאנד.

— איך פארשטיי ניט, ווען אלע וויסן אז ער גייט ארום אנגעטאן ווי איר און טראגט אייער נאמען, קאן מען דאך אים זייער לייכט ארעסטירן?

— אין אמעריקע איז עס ניט אזוי גרינג. מען מוז האבן דאקומענטן און פאפירן פון לאנדאן, האט דער פראפעסאר געענטפערט איך האב דאך אויך געזאגט, אז היינטיגע צייטן באשטייט אלעס פון פאפיר, אז א פאפיר קען מען גארניט טאן.

— אבער פון וואנען ווייסט איר די אלע זאכן?

— דאס איז ווידער א געהיימניש!

— אום נאטעם ווילן, וויפל געהיימניש־וויסט איר דען, ה' פראפעסאר?

(ווייטערעס — קומט)

לידא אמאנסקיס פיופילס אין א רעסייטל היינט אָוונט

היינט (מאנטאג), 8.15 אין אָוונט וועט דיר גוט באקאנטע פיאנא בלערערן, לידא אמאנסקי־סלייטער, פארשטעלן אירע אינגערע פיופילס אין א פיאנא רעסייטל אין באל פון רום, ראיאל אלעקסאנדרא האָ־טעל.

דאס איז דער יערלאכער רעסייטל וואס ווערט דורכגעפירט פון דער דאזיקער לע־רערן פאר אירע פיופילס, און זי דערוואַרט א גרויסער עולם מוזיק ליבהאבער וועט קומען הערן אירע פיופילס שפּילן. דער רעסייטל וועט זיך אנפאנגען פינקטלאך אין דער אנאנסיטרעט צייט.

א וואָרט פון יעקב קאָהן־בערלין

איך רעד צו אייך איצט א וואָרט און איך וויל, אז צו דעם וואָרט זאלט איר זיך צוהערן: איך בין אין וויניפּעג דאס פערטע מאל, און אלע פיר מאל וואס איך בין געקומען אהער אין שטאט האב איך פאראויס געוואוסט, אז מען קאן דא ניט רייך ווערן. — די אוראוואר פאר וואס איך קום דא איז. — איך האב ליב די שטאט, האב ליב דעם הינג אידישן טעא־טער נייער, און האב ליב דאס מענערזיש־מענט פון דזש. גרינבערג. אבער טראץ דעם וואס קיין געלט קאן מען דא ניט מאַ־כען, פלעג איך דאך באוויזן צו מא־כען, מער ווי וועלכע ס'איז אנדער קאס־פאני, — און דאס האט מיך נאך מער געמאכט צו קומען יערעס מאל אחער.

איך האב קיינמאל מיין פּובליקום ניט גענארט. איך האב אלע מאל געפּרואווט צו געבן שענערס און בעסערס. איך האב קיינמאל ניט פּרובירט צו רייסן "עקס־פּענסעס" און איר האט עס "אפּרישיאיי־טער" דאס יאר אבער איז אומגליק־לאך יאר אין ביזנעס, ס'איז א קריזיס יאר. מענשן האבן פּשוט ניט אויף ברויט, און ווען עס שטייט די פראגע "ברויט אדער טעאטער" איז נאטירלאך — ברויט איז בילכער.

ס'איז אבער איצט מיין לעצטע וואך דא אין שטאט. וויל איך, אז איר זאלט וויסן: איך האב פאר אייך צוגערייט דאס בעסטע און שענסטע וואס קאן געבן. ערשטנס, מיטוואך אָוונט, דעם 6טן מאי, דער יום טוב פון וויניפּעגס ליבלינג, עני לילינו, — זי טרעט אויף אין איינע פון אירע גרויסע געקרונטע סוקסעסן, — "א קינד פון דער גאס" אדער "די שבועה". פרייטאג און שבת שפּילן מיר דאס שטארקסטע, דאס בעסטע וואס ניו־יארק האט ארויסגעגעבן און דאס איז "א נאכט קלוב אין ניו־יארק". פאר זונטאג, דעם לעצטן און דעם בעסטן קאנצערט און די "גוד באי" פארשטעלונג וועט זיין קול שופר.

מיט דרך ארץ,
יעקב קאהן בערלין.

א קינדער קאנצערט אין אידנברידזש

די פארמערס אין קאנאדע בכלל און די אירזן בפרט האבן דורכגעלעבט אין מאטעריאלן זין זייער א שווערן יאר וועל־כען זיי וועלן אזוי גיך ניט פארגעסן, וועגן אפילו די פריזין פון תבואות און אנדער־רע פארמער פּראדוקטן זאלן זיך אויפהויי־בען. דער יאר האט געשפּילט מיטן פאר־מער אטיוול שפּיל: געגענדן פרויער אלעס אין א פולער מאס: רעגן, זונען שיין, אויסגעהיט פון פראסט, פון אנדערע מלא־כי חבלה וועלכע מאכן אפט א תל פון דעם פארמערס ארבעט. די זאגנגען אויפ־פעלר האבן געוואקסן, זיך אנגעפילט מיט קערנער און אויך דעם פארמערס הארע איז פול געווארן מיט האפענונג, מיט בט־חון, מיט פרייד — אפשר אין די גליק־לאכע משיח'ס צייט געקומען. מען וועט זיך ארויסרייסן און אויספלאנטערן זיך פון די בעלי חובות, ווערן פרייע מענשן — אליין באלעבאטים אויף דער ערד וועל־כע האט צוגענומען די בעסטע יונגע יאנרן און די שטארקסטע קרעפטן. די פאנטאזיע האט זיך נעטראגן העכער, ווייטער אין דער לופטן.

דער פארמער האט אבער ניט גע־וואוסט אז די נאטור איז שטארקער פאר אים, זי שטייט הינטן און לאכט מיט איר ווילדן געלעכטער: ווארט ארימע אר־בעטער, דיין צייט איז נאך ניט געקו־מען, דו ביזסט נאך ניט פארטיג. דיין ברויט מוזסטו נאך עסן מיט שוויס, די קללה איז נאך ניט אראפגענומען געווא־רן. עס זיינען אין דרשן צייט געקו־מען ניט קיין געבעטענע רעגנס וועלכע האבן צעשטערט און פארניכטעט כמעט אלעס. דערצו די נידעריקע פריזין האבן פארענדיקט, וואס די רעגנס האבן אנגע־פאנגען. פילע זיינען געבליבן בערום וחתר כל.

די אידישע פארמערס זיינען ביי זיך עטוואס שטארקער. זיי וועלן זייערע תבו־אות ניט אריינשיטן אין די אפּיסעס פון די בענק וואו זיי זיינען שולדיג געלט. אירן זיינען געוואוינט צו זיין געדולדיג, ווי דער שפּין וועבט זיין שפּינוואכטס, ווען אפילו דער בעזים הערט עס אויף פילע מאל, אזוי גייט אז דער איר מיט זיין לאנג יאריקן נע־רונד לעבן, האט אים א גרויסן "לעסאן" געגעבן, פריילאך איז אבער ניט.

איצט ווען דער שניי איז צעגאנגען, דער ווינטער האט אפּגעטראטן זיין אדט דעם פרילינג און דער פארמער קלייבט צוזאמען זיינע מכשירים ארויסצוגיין אין פעלד טוט ער עס אן חשק, קאלט, פאר־פראָרן. ער טראכט: ווער ווייס, אפשר איז דאס דער לעצטער מאל פון מיין אר־בעטן אויפן פעלד. ווען חלילה נאך א יאר אזא, זיינען מיר פארפאלן, מען ווערט פעסימיסטיש, אזוי דיינקען די עלטערע.

דאס יונגט אבער וויל פון קיין שטרויכ־לונגען ניט טראכטן. ער רייסט זיך צום לעבן, צו ארבעט און פארגענינן. אים שטעלט קיין זאך ניט אפּ. ער איז גרייט מיט זיינע יונגע און אומדערשראקענע קרעפטן קעמפן אויך קעגן דער נאטור, און איז זיכער אז ער וועט אלעס אר־בערקוטען, ער איז שטארק און מוטיק, לעבט מיטן הוה און שרעקט זיך ניט זיך א געוויסער תקנים, א חלוקי דעות, אן אפּגעפרעמדקייט אביסל צווישן דעם עלטערן דור און דעם יונגן. אין דער צייט

ראדיאָ קונים

ארום 100 נייע ראדיאָס דארפן אָפּגעראמט ווערן באלד

סייל פאר איין וואָך

בלויז פאר איין וואך, אנפאנגענדיק איצט, און וועט זיך ענדיקן שבת דעם 9טן מאי, 10 אזייגער אין אָוונט. מיר באטן אז

אזוי פיל ווי $95.00 פאר אייער אלטער ראדיאָ אדער פאנאגראף

אלס א טייל אָפּצאל אויף וועלכער עס איז פון די נייע 1931 **ראדיאָס און קאָמבינייישאָנס**. אלע אינסטרומענטן זיינען גע־מאכט געווארן פון ראיעלע פירמעס. עס איז דאָ בלויז א באגרע־ניצטע צאל אזוי, אז דער פריער קונה וועט האבן די געלעגנהייט.

פירמע	ליסט פריז	אויסצייט	נעט פריז
דע פארעסט קראָאסלי			
בראָק	$158.00	$46	$112.00
טרובאדאר (קאָמבינייישאָן)	$289.00	$64	$225.00
עלדרשין (קאָמבינייישאָן)	$238.00	$43	$195.00
מינסטרעל (קאָמבינייישאָן)	$395.00	$95	$300.00
דזשענעראל עלעקטריק			
סטודיאָ טי־41	$159.00	$45	$114.00
מאדזשעסטיק			
נומער 52			
סופּערהעטעראָדין	$169.00	$50	$119.00
נו. 31 מאָנטער	$109.00	$30	$ 79.00
נו. 131	$245.00	$75	$170.00
נו. 233 (קאָמבינייישאָן)	$415.00	$90	$325.00
מאָרקאָני			
נו. 23 (קאָמבינייישאָן)	$385.00	$90	$295.00
ראָדזשעס			
נו. 620	$139.00	$40	$ 99.00
נו. 640	$230.00	$60	$170.00
נו. 680 (קאָמבינייישאָן)	$365.00	$70	$295.00
ספּאַרטאָן			
נו. 410 מאָנטעל	$112.50	$35	$ 77.50
נו. 420	$136.50	$37	$ 99.50
נו. 610 האיבאי	$242.50	$73	$169.50
נו. 593	$173.50	$30	$143.50
נו. 235 (אָוטאָמאַטיק קאָמבינייישאָן)	$447.00	$60	$387.00
וויקטאָר			
נו. 57 (קאָמבינייישאָן)	$397.50	$60	$337.50
נו. 35	$247.50	$40	$207.50
נו. 15	$185.00	$26	$159.00

טערמס אזוי נידעריק ווי $10 דעפּ. $2 וועכנטלאך. מעקליין פריזין שליסן איין טויזנט. טעכניקערס באדינונגען און אינסטאלירונג צו אייער עריאל.

J.J.H.McLEAN & CO. LTD.

סטאָר אפן שבת ביז 10 אָוונט

329 PORTAGE AVE. — 419 ACADEMY ROAD

QUEENS THEATRE

מיטוואך אָוונט מאי 6טן

א גרויסער יום טוב פאר א גרויסער קינסטלערן

וויניפּעגער ליבלינג

עני ליליען

זי שפּילט

"א קינד פון דער גאס"

(אָדער די שבועה)

פון וויליאם סיגאל

לעצטער פרייטאג און שבת מאי 8 און 9

גוד ביי

יעקב קאהן (בערלין) קאמפּ.

אין דער בעסטער און שטארקסטער פראָדאקשאָן

"א נאכט קלוב אין ניו יאָרק"

אידן, גרייט זיך אלע צו הערן

"קול שופר"

NEW PALACE THEATRE

היינט ווערט געוויזן (דזשענעראל)

עדי קאנטאר אין

"וווהופי"

פיאנא רעסייטל

ביי די

אינגערע פיופּלס פון

לידא אמאנסקי סלייטער

היינט, 8.15 אָוונט

אין באל הום פון

ראיאל אלעקסאנדרא האָטעל

טיקעטס צו באקומען ביי די פיופּלס, אדער אין סטודיאָ, 37 קאטיראל עוו. טעלעפאָן 53179.

פעלער אויסבעסערונג

אין דער תשובה פון מר. ש. גאלדמאן צו מר. בוכהאלטער, וואס איז געווען אפּ־גערויקט אין "דאס אידישע וואָרט", לעצ־טען פרייטאג, מאי 1טן, האט געראפט זיין: "אז שמכנא לבחור ב מ י שיראל", אנשטאט (בני שיראל), ווי עס איז געווען גע־רויקט.

די ליידיס אקזיליערי פון דער שטאט קאמיטע

ווערט דורכפירן א

ל"נ בעזמר פארטי

און

מוזיקאלישע פּראָגראם

מאָרגן (דינסטאג) מאי 5טן

8.30 אָוונט

אין גרויסן תלמוד תורה זאל

(טשארלס און פלאָרא)

אלע זיינען איינגעלאדן

"וווהופי" אין פעלעס טעאטער

היינט וועלן די פעלעס טעאטער פאטראָ־ניזירער האבן די געלעגנהייט צו אמוזירן זיך זעענדיק דאס בילד "וווהופי" מיט דעם באריומטן אידישן קאמיקער, עדי קאנ־טאר, אן דער הויפט ראל.

"וווהופי" איז איינע פון די אמוזירנדיק־סטע בילדער וואס איז פּראָדוצירט גע־וואָרן פאר דעם ריידנדיקן לייוונדע און עדי קאנטאר קערט איבער וועלטן אין דעם דאזיקן בילד, אין ביי א געוויסער סצענע אין א געוויסן מאמענט רעדט ער אידיש. לאזט ניט דורך די געלעגנהייט צו זעען "וווהופי". עס ווערט אויך געוויזן א קאמעדיע, נייעס און 'סעלעקטעד שארטס.'

גאנגען צום קענינ, האט אלעמענס הער־צער גערירט. איר קאסטיום איז געווען פּראכטפול און אלע באוועגונגען אירע זיינען געווען מיט פולן טאקט. — ווע־זי האט געבעטן דעם קעניג אויף טיי — און ווען זי האט אים דערקלערט אז זי איז א אידישע טאכטער איז געווען פול מיט חן און פּראכט. און וועל כולם, — מרדכי, נעשפּילט פון ראבערט גיטלין. דאס בילד ווען ער איז ארומגעגאנגען מיט א זאק אויף די פּלייצעס און געשריען: — אידן טוט תשובה. איין גאט קאן אויף העלפן — איז נאך ניט פארגעבן געווארן. זיין געזאנג, א לויב צו גאט און געבעט אז גאט זאל אסתר'ן געבן חן אין דעם קענינס אויגן, האבן געבראכט צו טרערן. פילע האבן געוויינט. ער איז געווען וואונדערבאר אומעטום. בכלל איז ער זייער א פּיאיקער און טויגט זיך אויס אין אלע ראלן.

אלע ווי איינער, האבן אויסגעדריקט א דאנק און צופרידנהייט מיט די רוישי־קע אפּלאָדיסמענטן צו די קינדער און אויך צו זייער רב'ן פאר זיין ארבעט.

מר. רוד וויקער, א פאטער פון קינדער וועלכע האבן גענומען אן אנטייל אין דער שפּיל האָ מאוסגעדריקט אין זיין נאמען און אין דעם נאמען פון די עלטערן א דאנק צו דעם רב'ן און די קינדער.

פרייטאג, מיט א געפיל פון פארגעניגן, זיינען די עלטערן זיך צוגאנגען פון שול. די יונגטן האט פארבראכט עד עלות השחר.

— ל. לעווינסאָן

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספּעציעלע פּרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפּטיילונג:

איין מאל, 5 ס. פּער "אנייט ליין"		פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואָך, 20 ס.	"	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	"	פאר 1 יאר,	$7.50

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

א 7 רום פולי מאדערן הויז, סאליד בריק, אין דערוואוד, ניט ווייט פון מיין סטריט. פּריין $3.200. א גרויסער באַרגין.

א 5 רום נייע באנגאלאו, מיט א סאן רום, אין א גוטן לאקיישאן, ניט ווייט פון מיין סטריט. פּריין $4.700. א גרויסע מציאה.

סוויטס צו פאררענטן אין די בעסטע בלאקס, פון 2 ביז 5 רומס. דענס זייער ריזאנאיבל.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט.

אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.

804 מיין סטריט

טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

צו פארקויפן אויף עסאר עוועניו, ריווער־סייד פון הענרעראסן האיווע, א פינף רום סעמי מאדערן באנגאלאו, 90 פוס פראָנטגרעדש, טשיקען הויז, גאראדזש, גרינהויז, הייסע וואסער באהייצונג, איי־נגענטמער טראנספּערירט, קליר טייטל. פּריין $2.200.00.

טעלעפאָן 503 772

קויפט איר א קאר?

איך קאן פאר אייך איינשפּאָרן פון 25 ביז 30 פּראָצענט אויף נייע און גענוצטע קארס. קארס איבערגענאנגענע פון האנט צו האנט אויסשליסלאך. אייער קאר ווערט ארייגענומען אין טרייד. לייכטע טערמס. זיך ווענדן צו

וויליאם ספּיוואק

טעלעפאָן 27 986

צו פארקויפן א גוט נייענדע קאנטרי דזשענעראל סטאָר צו א רייס אויפן דאָ־לאר. נייער סטאָק, גוטע פּיקסטשורס. אור־זאך אנדערע ביזנעס. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 5635.

נעשעפט געלעגנהייט, Business Opportunities

צו איבערגעבן א סטאָר מיט 4 רומס, אדער די סטאָר אליין. דענס בייליק. סטאָק און פיקסטשורס ארום $175. קאן מאכן א לעבן. זיך ווענדן אין 711 סעלקירק עווע.

קאנפעקשאנערי און גראָסערי, בעסטער לאָקאליטי אין שטאט, דענס מיט מאָדע־נעם 4 רום סוויט און גאראדזש $47.50. סטאָק און פיקסטשורס בלויז $1.000. דאס וועט שנעל פארקויפט ווערן. זעט אונז היינט.

גראָסערי און קאנפעקשאנערי, סטאָק און פיקסטשורס $750. ביילדינג מיט פיר מאָדערנע רומס, $2.300. לייכטע באדינ־גונגען. גוטער לאָקאליטי.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט

ח. פערלמאן און נ. זעלטשען

MUTUAL AGENCIES

874 Main St. — Phone 51 000

פארן בית יתומים

רעדאקציע, "דאס אידישע וואָרט".

חשוב'ע הערן:—

איך שיק אייך א מאנ׳ אדרעס אויף 3 דזשענעראל סטאָר צו א רייס אויפן דאָ־לאר. נייער סטאָק, גוטע פּיקסטשורס. אור־זאך אנדערע ביזנעס. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 5635.

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס

בעסער צו האבן א פאליסי אגן ניט דאָרס עס. איידער דארפן דאס אגן ניט האבן.

P. A. TEMPLETON

807 Electric Railway Chambers

Phone 89 688

היים און אָפּיס פּורניטשור פארלאנגט

פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S

Auctioneers

Canada Bldg. — Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER

פּורניטשור געמופט

PH. 26 062 — 121 ALBERT ST.

סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטערס

אויב איר זוכט א גוטן סעקאנד הענד קעש רעדזשיסטער, קומט אין זעט אינזער גרויסן סטאק פון געגוצטע רעדזשיסטער־ס צו זייער ספּעציעלע נידעריקע פּריזין. לייכטע טערמינען. קיין אינטערעסט. אין יעדער רעדזשיסטער איז גאראנטירט.

PHONE 86 293 — 354 DONALD ST.

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

:: צו פאררענטן :: FOR RENT

צו פאררענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפּארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאָן 56 668.

צו פאררענטן א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו

MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פאררענטן א גרויסע ליכטיקע רום, פּאסיק פאר א באי אדער מיידל, מיט אדרעס אן באד, נוצן דעם טעלעפאָן. טע־לעפאָנירט 54 089. 382 עלפּארד עוועניו.

צו פאררענטן א דאבל ליווינג רום, פּאסיק פאר א פאר־פאלק. זיך ווענדן אין 251 פּאלאסאן עוועניו.

א באי זוכט ארבעט, האט עקספּיריענס אין א דזשענעראל סטאָר, רעדט און שרייבט ענגליש, דייטש און פּוילישׁ, גוטע רעפערענס. קליינער געהאלט. זיך ווענדן צו דאס אידישע וואָרט באקס 5611.

3 רום סוויט צו איבערגעבן, מיט אדרעס אן פארניטשור, פאר בייליק רענט. קאנט באהוזן צווישן 6 און 8 אָוונט, אין סוויט 11 סעקשאן "איי" באלפּאריא אפּטס.

צו פאררענטן א גרויסן, שיין מעבלירטן צימער אויף באראוס עווע. לעבן מיין סט. מיט אדער אן באד. טעלעפאָן. אלע באַ־קוועמלאכקייטן. טעלעפאָנירט 51 652.

רעדוואוד אפּארטמענטס

קארנער נארט מיין און קאלדוועל. גרוי־מע 4 רום סוויטס, פון $47.50 ביז $55. מיט עלעקטריק רעפרידזשיריישאן. טעלע־פאָנירט צום קערטייקער 55 175 אדער צו דיי רענטאל איידזשענסס

THE EMPIRE LOAN CO.

Phone 26 365

ארבעטער פארלאנגט HELP WANTED

פארלאנגט א קלארק פאר א דזשענעראל סטאָר, זאל קאנען ריכטיק די ענגלישע שפּראך און אויך זיין פּאסיק צו קערפּאָ־פּאָנירן אין ענגליש. זאל אויך קאנען רייד־דען דייטש און רוטעניש. דער פּאסיקער מאן זאל זיך ווענדן צו

A. SHNIDER

Inglis - Manitoba

גוטע באדינונג צו מעסיקע פריזין

אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועל־כע עס איז טראנספּער ארבעט, טעלעפאָנירט צו

סימקינס טראנספּער, 52 540

איר וועט זיין זייער צופרידן

אדרעס ביי אונז אייערע

האלץ

די בעסטע האלץ צו בייליקע פּריזין

SIMKIN'S TRANSFER

456 STELLA AVE. — PHONE 52 540

מיר גאראנטירן דעם זייגער צו גיין ריכטיק אדער געלט צוריק

נ. טשערניאק

זייגערמאכער

35 יאר עקספּיריענס. 5 יאר ביי איטאנס.

נעמט אן ארבעט צו בייליקע פּריזין

מיר קומען נאך דער ארבעט

און ברייגנען עס צוריק

561 קאלעדזש עוו., טעלעפאָן 56 691

אדווערטייזט אין "דאס אידישע וואָר" — עס וועט זיך איך באצאלן